

UNISKI & DUALSKI® LOISIR / LEISURE

Sa famille, ses amis, une montagne de rêve, de l'air vivifiant sur le visage, des descentes qui s'enchaînent sur un appareil confortable... C'est comme ça que vous voyez le ski !

Mais parfois, avouez-le, vous ne dites pas non à une petite pointe de vitesse ou une piste noire afin de pimenter la journée !

QUE DU BONHEUR !

Family, friends, a marvellous mountain, fresh air on your face, downhill in a comfortable sitski... That's how you can imagine a perfect day of skiing!

But occasionally, to be honest, you don't refuse a black run or little spurt to spice up the day!

HAPPINESS!

POUR QUI ?

Le Dualski et L'Uniski « LOISIR » permettent, après une initiation, d'accéder aux plaisirs de la glisse et de skier de façon autonome et performante. Ils sont parfaitement adaptés aux skieurs débutants et ayant un bon niveau et recherchant un appareil fiable, facile à utiliser et confortable. Ils conviennent également particulièrement bien aux écoles de ski et associations grâce à leur polyvalence et au réglage rapide du repose-pied et de l'amortisseur.

FOR WHOM?

The LEISURE Uniski and Dualski allow, after initiation, to reach the pleasures of skiing in an autonomous way. They are perfectly adapted to beginner skiers or having a good level and seeking reliable, comfortable and easy to use equipment. These equipments are perfect for ski schools as well as associations thanks to their versatility and to the quick adjustment of the shock absorber and the foot-rest.



UNISKI / DUALSKI LOISIR

Ces deux produits ont été développés et perfectionnés afin d'offrir tout ce que l'on demande à un fauteuil de ski assis :

- Un **grand confort** et un contact ski/neige parfait
- Une **cinématique** facilitant le déclenchement des virages
- Une **facilité d'utilisation des télésièges** grâce à un système de relevage breveté aidant le skieur à se soulever.
- **Deux modèles d'amortisseurs** disponibles : Fournales et Öhlins PRC.
- **Deux hauteurs** de châssis disponibles pour l'initiation ou la performance.
- **Trois configurations** de prise de carres sur le Dualski (Facile, Performant, Carving)
- Un **repose pied rehaussé** de 11cm est disponible en option.

Barre d'assistance

La barre d'assistance adaptable sur le Dualski ou l'Uniski Loisir est destinée à aider le moniteur lors de la phase d'apprentissage du skieur assis.

Cette barre se fixe sur l'appareil entre le siège et le châssis ce qui la rend facilement amovible.

L'encombrement de la barre a été étudié pour ne pas modifier :

- l'utilisation des téléskis.
- l'équilibre d'assise de l'appareil sur le télésiège et ne pas gêner le passage du garde corps.



LEISURE UNISKI / DUALSKI

Those two products have been developed and improved in order to offer all that one can expect from a sit ski.

- Very good level of **comfort** and **perfect contact** with snow
- **Kinematics** that facilitates the release of turns
- Large **easiness of use of chairlifts** thanks to a patented lever system which helps the skier to get up.
- **Two types of shock absorbers** available: Fournales and Öhlins PRC.
- **Two frame heights** available for initiation or performance.
- Dualski offers **3 edging configurations** (Easy, Performance, Carving)
- A **higher foot-rest** is available in option (+11cm)

Assistance bar

The assistance bar, suitable for the Leisure Dualski or Uniski, is intended to make it easier for ski instructors to help the seated skier during the training stage. This bar is fixed on the sitski between the seat and the frame and is easily removable.

The size of the bar has been designed in such a way that:

- the use of ski lifts is not disturbed
- the equilibrium of Dualski or Uniski on a chairlift is not affected and the safety rail passage is not obstructed.

Caractéristiques techniques du Dualski et de l'Uniski LOISIR

Technical characteristics of the LEISURE Dualski and Uniski

	Uniski		Dualski	
	Bas / Low	Haut / High	Bas / Low	Haut / High
A - Hauteur à vide * / Height when empty *	290 mm	335 mm	290 mm	335 mm
Hauteur position télésiège * / Height in chair lift position *	B - Avant du châssis / Front of the frame	550 mm	550 mm	550 mm
	B' - Arrière du châssis / Rear of the frame	580 mm	580 mm	580 mm
C - Angle à vide / Angle when empty	33°	28°	33°	28°
D - Débattement au niveau des fesses / Clearance at the bottom level	115 mm	150 mm	80 mm	125 mm
Matériaux du châssis/ Frame material	Acier			
Poids avec amortisseur Fournales et siège / Weight with Fournales shock absorber and seat	13,5kg	13,5kg	17kg	17kg

* Il faut rajouter la hauteur du ski + fixation qui est variable.

* The height of the ski + binding which is variable has to be added.

